



Presents a Workshop for Legal Interpreters and Translators

Interpreting for Personal Injury Cases In Clinical and Legal Settings With Dr. Gretchen Blyss Saturday, October 10, 2009 8:45 a.m. – 5:00 p.m.

This workshop is geared toward interpreters who work in medical and legal settings and is open to sign language interpreters and spoken language interpreters and translators.

This workshop will define chiropractic science and philosophy and focus on what to expect when working with consumers/patients who are dealing with personal injury situations, such as car accidents or whiplash cases, particularly those which end up in court. In addition, discussion will focus on what to expect when there are legal ramifications associated with medical treatments, specialized vocabulary and terminology, the variety of paper work used in a chiropractic setting, and expectations on forensic experts who are called upon to testify on behalf of insurance companies during legal proceedings.

LANGUAGE POLICY:

Workshop presented in English.

ASL-English interpreters provided if requested by October 1, 2009


The Language Door LLC
An Education and Resource Network
PO Box 23998 Tigard, OR 97281-3998

Dr. Gretchen Blyss has been a practicing chiropractor for 4 years. She received her Doctorate Degree from Western States Chiropractic College in Portland, Oregon in 2005. Dr. Blyss did her undergraduate studies at the University of Oregon in Eugene, Oregon receiving a Bachelors Degree in Biology with a minor in chemistry. Since her graduation from Western States, Dr. Blyss has been continuing her education and has earned various advanced certifications in whiplash and brain traumatology as well as auto crash reconstruction and forensics.

RID CEUs:

0.7 RID CEUs Professional Studies, Content Level: Intensive, offered through The Language Door, an RID-Approved CMP & ACET Sponsor.

Specialty CEUs: Legal
Activity #0264-1009-11



Oregon Judicial Department CEs:

Approved for 6.5 non-language-specific continuing education credits

Washington Courts:

Approved for 7 continuing education credits

ATA:

Approved for 7 points

LOCATION:

The Language Door
8285 SW Nimbus Ave., Suite 112, Beaverton, OR 97008

COST:

\$90 Registration postmarked by or on October 1, 2009
\$110 At-the-door or postmarked after October 1, 2009

REFUND POLICY:

Registration cancellation must be received in writing.
Prior to or on October 1, 2009, refund less \$25
After October 1, 2009 no refund

For additional information and questions about accessibility:

info@thelanguagedoor.net
503-641-7950 503-641-7656 Fax
70.89.177.177 VP
P.O. Box 23998, Tigard, OR 97281-3008

Interpreting in Chiropractic Settings

October 10, 2009

NAME: _____

ADDRESS: _____

street

city

state

zipcode

PHONE: (_____) _____

EMAIL: _____

LANGUAGE PAIR: _____

_____ \$90 Regular registration postmarked by or on October 1, 2009

Check # _____

Or pay by credit card: **Visa** **Master Card** **Discover**
(Indicate which card)

Name on card: _____

Card #: _____

Expiration Date: _____ 3-digit code _____

Billing Zip Code _____ Amount: \$ _____

Mail registration to:

The Language Door, P.O. Box 23998, Tigard, OR 97281-3998
Registration accepted via fax for credit cards: 503-641-7656